

Stampa Intero Modello in data : 18/8/2005

Stato Rilevazione : CONSUNTIVAZIONE
Tipo Rilevazione : CONSUNTIVAZIONE SPESE
Anno : 2004
Tipo Istituzione : COMUNI
Istituzione : NOLE
Contratto : REGIONI E AUT.LOC. (CCNL NAZ.)

Firma del Responsabile del procedimento amministrativo di cui alla L. n. 241/90

Firma del Presidente del collegio dei revisori

T1 Personale a Tempo Indeterminato

Qualifica	Dotazione	Tempo Pieno		Part Time Inf. 50%		Part Time Sup. 50%		Totale Dipendenti al 31/12	
		U	D	U	D	U	D	U	D
SEGRETARIO B	1	1	0	0	0	0	0	1	0
POSIZ.ECON. D5 PROFILI ACCESSO D3	2	2	0	0	0	0	0	2	0
POSIZIONE ECONOMICA DI ACCESSO D1	4	2	2	0	0	0	0	2	2
POSIZIONE ECONOMICA C4	6	3	0	1	0	0	2	4	2
POSIZIONE ECONOMICA C3	2	2	0	0	0	0	0	2	0
POSIZIONE ECONOMICA DI ACCESSO C1	5	0	2	0	0	0	0	0	2
POSIZ.ECON. B6 PROFILI ACCESSO B3	3	0	0	0	1	0	2	0	3
POSIZ.ECON. B5 PROFILI ACCESSO B3	6	3	2	0	1	0	0	3	3
POSIZIONE ECONOMICA DI ACCESSO B3	1	0	0	0	0	0	0	0	0
POSIZIONE ECONOMICA B2	1	1	0	0	0	0	0	1	0
POSIZIONE ECONOMICA DI ACCESSO B1	2	0	0	0	0	0	0	0	0
POSIZIONE ECONOMICA A4	1	0	0	0	1	0	0	0	1
POSIZIONE ECONOMICA A2	1	0	0	0	0	0	1	0	1
TOTALE :	35	14	6	1	3	0	5	15	14

T2 Personale con Rapporto di Lavoro Flessibile

LA TABELLA NON RISULTA RILEVATA

T3 Personale Comandato/Distaccato e Fuori Ruolo

LA TABELLA NON RISULTA RILEVATA

T4 Passaggi di Ruolo/Posizione Economica/Profilo

Qualifica di partenza	Qualifica di arrivo	Numero di passaggi
POSIZ.ECON. B6 PROFILI ACCESSO B3	POSIZIONE ECONOMICA DI ACCESSO C1	2
POSIZIONE ECONOMICA C3	POSIZIONE ECONOMICA DI ACCESSO D1	1
POSIZIONE ECONOMICA C4	POSIZIONE ECONOMICA DI ACCESSO D1	3

T5 Personale Cessato

Qualifica	COLLOCAMENTO A RIPOSO PER LIMITI DI ETA'		DIMISSIONI VOLONTARIE		PASSAGGI AD ALTRE AMMINISTRAZIONI		PASSAGGI AD ALTRE AMMINISTRAZIONI EX LEGGE 59/97		ALTRÉ CAUSE		Totale Personale
	Uomini	Donne	Uomini	Donne	Uomini	Donne	Uomini	Donne	Uomini	Donne	
POSIZIONE ECONOMICA C3	-	-	-	-	0	1	-	-	-	-	1

T6 Personale Assunto

LA TABELLA NON RISULTA RILEVATA

T7 Dipendenti per Anzianità di Servizio

Fasce dipendenti per anzianità di servizio da - a :	0-5		6-10		11-15		16-20		21-25		26-30		31-35		36-40		41-99		Totale Pers.
Qualifica	U	D	U	D	U	D	U	D	U	D	U	D	U	D	U	D	U	D	
SEGRETARIO B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	0	-	-	-	-	-	-	1
POSIZ.ECON. D5 PROFILI ACCESSO D3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	0	1	0	-	-	-	-	2
POSIZIONE ECONOMICA DI ACCESSO D1	-	-	-	-	-	-	2	0	0	2	-	-	-	-	-	-	-	-	4
POSIZIONE ECONOMICA C4	-	-	-	-	1	1	1	0	1	1	-	-	1	0	-	-	-	-	6
POSIZIONE ECONOMICA C3	-	-	1	0	-	-	1	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
POSIZIONE ECONOMICA DI ACCESSO C1	-	-	-	-	-	-	-	-	0	1	0	1	-	-	-	-	-	-	2
POSIZ.ECON. B6 PROFILI ACCESSO B3	-	-	-	-	-	-	0	2	0	1	-	-	-	-	-	-	-	-	3
POSIZ.ECON. B5 PROFILI ACCESSO B3	1	2	-	-	-	-	0	1	2	0	-	-	-	-	-	-	-	-	6
POSIZIONE ECONOMICA B2	-	-	-	-	-	-	1	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
POSIZIONE ECONOMICA A4	-	-	-	-	0	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
POSIZIONE ECONOMICA A2	0	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1

T8 Dipendenti per Età

Fasce dipendenti per età da - a :	0-19		20-24		25-29		30-34		35-39		40-44		45-49		50-54		55-59		60-64		65-99		Tot. Pers.
Qualifica	U	D	U	D	U	D	U	D	U	D	U	D	U	D	U	D	U	D	U	D	U	D	U
SEGRETARIO B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	0	-	-	-	-	-	-	1
POSIZ.ECON. D5 PROFILI ACCESSO D3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	0	-	-	-	-	-	-	2
POSIZIONE ECONOMICA DI ACCESSO D1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	2	1	0	-	-	-	-	-	4
POSIZIONE ECONOMICA C4	-	-	-	-	-	-	-	-	1	0	0	2	-	-	3	0	-	-	-	-	-	-	6
POSIZIONE ECONOMICA C3	-	-	-	-	-	-	-	-	1	0	1	0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
POSIZIONE ECONOMICA DI ACCESSO C1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	1	0	1	-	-	-	-	-	-	2
POSIZ.ECON. B6 PROFILI ACCESSO B3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	1	0	1	0	1	-	-	-	-	-	-	3
POSIZ.ECON. B5 PROFILI ACCESSO B3	-	-	-	-	0	2	-	-	0	1	1	0	2	0	-	-	-	-	-	-	-	-	6
POSIZIONE ECONOMICA B2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	0	-	-	-	-	1
POSIZIONE ECONOMICA A4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
POSIZIONE ECONOMICA A2	-	-	-	-	-	-	-	-	0	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1

T9 Dipendenti per Titolo di Studio

Qualifica	FINO ALLA SCUOLA DELL'OBBLIGO		LICENZA MEDIA SUPERIORE		LAUREA		SPECIALIZZAZIONE POST LAUREA		Totale Personale
	Uomini	Donne	Uomini	Donne	Uomini	Donne	Uomini	Donne	
SEGRETARIO B	-	-	-	-	1	0	-	-	1
POSIZ.ECON. D5 PROFILI ACCESSO D3	-	-	2	0	-	-	-	-	2
POSIZIONE ECONOMICA DI ACCESSO D1	0	1	2	0	0	1	-	-	4
POSIZIONE ECONOMICA C4	2	0	2	2	-	-	-	-	6
POSIZIONE ECONOMICA C3	-	-	1	0	1	0	-	-	2
POSIZIONE ECONOMICA DI ACCESSO C1	0	2	-	-	-	-	-	-	2
POSIZ.ECON. B6 PROFILI ACCESSO B3	0	1	0	2	-	-	-	-	3
POSIZ.ECON. B5 PROFILI ACCESSO B3	2	1	1	2	-	-	-	-	6
POSIZIONE ECONOMICA B2	1	0	-	-	-	-	-	-	1
POSIZIONE ECONOMICA A4	0	1	-	-	-	-	-	-	1
POSIZIONE ECONOMICA A2	0	1	-	-	-	-	-	-	1

T11 Giorni di Assenza

Qualifica	FERIE		ASSENZE PER MALATTIA RETRIBUITE		PERMESSI ED ALTRE ASSENZE RETRIBUITE		SCIOPERO		ALTRE ASSENZE NON RETRIBUITE		Totale Assenze
	Uomini	Donne	Uomini	Donne	Uomini	Donne	Uomini	Donne	Uomini	Donne	
SEGRETARIO B	30	0	-	-	-	-	-	-	-	-	30
POSIZ.ECON. D5 PROFILI ACCESSO D3	77	0	-	-	-	-	-	-	-	-	77
POSIZIONE ECONOMICA DI ACCESSO D1	73	67	5	13	4	1	2	1	-	-	166
POSIZIONE ECONOMICA C4	125	65	12	0	7	3	0	5	-	-	217
POSIZIONE ECONOMICA C3	74	15	5	0	3	0	0	2	-	-	99
POSIZIONE ECONOMICA DI ACCESSO C1	0	60	0	3	-	-	-	-	-	-	63
POSIZ.ECON. B6 PROFILI ACCESSO B3	0	92	0	18	0	6	0	7	-	-	123
POSIZ.ECON. B5 PROFILI ACCESSO B3	90	101	0	17	2	0	1	6	-	-	217
POSIZIONE ECONOMICA B2	47	0	1	0	-	-	1	0	-	-	49
POSIZIONE ECONOMICA A4	0	33	0	16	-	-	-	-	-	-	49
POSIZIONE ECONOMICA A2	0	29	-	-	-	-	-	-	-	-	29

T12 Oneri per Competenze Stipendiali

Qualifica	MENSILITA'	STIPENDIO	I.I.S.	R.I.A.	TREDICESIMA MENSILITA'	ARRETRATI PER ANNI PRECEDENTI	RECUPERI PER RITARDI ASSENZE ECC.	ARRETRATI ANNO CORRENTE	Importo Totale
	N° Mesi	Importo							
SEGRETARIO B	11	18.520	6.435	468	2.864	-	-	-	28.287
POSIZ.ECON. D5 PROFILI ACCESSO D3	24	46.288	-	2.886	4.128	4.046	-	-	57.348
POSIZ.ECON. D4 PROFILI ACCESSO D1	1	-	-	-	-	952	-	-	952
POSIZIONE ECONOMICA DI ACCESSO D1	36	54.396	-	1.421	4.654	-	184	-	60.287
POSIZIONE ECONOMICA C4	67	101.787	-	2.487	8.689	13.500	228	-	126.235
POSIZIONE ECONOMICA C3	33	48.300	-	113	4.018	6.790	116	-	59.105
POSIZIONE ECONOMICA DI ACCESSO C1	18	24.786	-	1.044	2.157	-	-	-	27.987
POSIZ.ECON. B6 PROFILI ACCESSO B3	30	41.282	-	1.472	3.571	5.695	386	-	51.634
POSIZ.ECON. B5 PROFILI ACCESSO B3	66	88.979	-	1.019	7.523	7.530	408	-	104.643
POSIZIONE ECONOMICA B3	1	-	-	-	-	813	-	-	813
POSIZIONE ECONOMICA B2	12	15.045	-	242	1.274	1.276	49	-	17.788

Qualifica	MENSILITA'	STIPENDIO	I.I.S.	R.I.A.	TREDICESIMA MENSILITA'	ARRETRATI PER ANNI PRECEDENTI	RECUPERI PER RITARDI ASSENZE ECC.	ARRETRATI ANNO CORRENTE	Importo Totale	
	N° Mesi	Importo								
POSIZIONE ECONOMICA A4	6	7.396	-	-	616	652	-	-	8.664	
POSIZIONE ECONOMICA A2	7	8.510	-	-	723	809	-	-	10.042	

T13 Oneri per Indennita' e Compenzi Accessori

Qualifica SEGRETARIO B

Voci di spesa :	Importo
RETRIBUZIONE DI POSIZIONE	9.175
ALTRE SPESE ACCESSORIE ED INDENNITA' VARIE	11.942

Qualifica POSIZ.ECON. D5 PROFILI ACCESSO D3

Voci di spesa :	Importo
RETRIBUZIONE DI POSIZIONE	21.796
RETRIBUZIONE DI RISULTATO	5.449
INDENNITA DI COMPARTO	1.674
COMPENSI PRODUTTIVITA'	966
ALTRE SPESE ACCESSORIE ED INDENNITA' VARIE	1.825
STRAORDINARIO	20

Qualifica POSIZIONE ECONOMICA DI ACCESSO D1

Voci di spesa :	Importo
IND. DI VIGILANZA	1.666
RETRIBUZIONE DI POSIZIONE	5.270
RETRIBUZIONE DI RISULTATO	329
INDENNITA DI COMPARTO	1.868
COMPENSI ONERI RISCHI E DISAGI	2.640

Qualifica POSIZIONE ECONOMICA DI ACCESSO D1

Voci di spesa :	Importo
COMPENSI PRODUTTIVITA'	7.422
ALTRE SPESE ACCESSORIE ED INDENNITA' VARIE	7.316
STRAORDINARIO	3.356

Qualifica POSIZIONE ECONOMICA C4

Voci di spesa :	Importo
IND. DI VIGILANZA	2.500
INDENNITA DI COMPARTO	4.549
COMPENSI ONERI RISCHI E DISAGI	3.190
COMPENSI PRODUTTIVITA'	10.677
ALTRE SPESE ACCESSORIE ED INDENNITA' VARIE	6.697
STRAORDINARIO	5.584

Qualifica POSIZIONE ECONOMICA C3

Voci di spesa :	Importo
IND. DI VIGILANZA	1.389
INDENNITA DI COMPARTO	2.270
COMPENSI ONERI RISCHI E DISAGI	2.302
COMPENSI PRODUTTIVITA'	8.383
ALTRE SPESE ACCESSORIE ED INDENNITA' VARIE	588
STRAORDINARIO	1.265

Qualifica POSIZIONE ECONOMICA DI ACCESSO C1

Voci di spesa :	Importo
INDENNITA DI COMPARTO	824
COMPENSI PRODUTTIVITA'	3.507
ALTRE SPESE ACCESSORIE ED INDENNITA' VARIE	3.289
STRAORDINARIO	2.113

Qualifica POSIZ.ECON. B6 PROFILI ACCESSO B3

Voci di spesa :	Importo
INDENNITA DI COMPARTO	1.817
COMPENSI PRODUTTIVITA'	3.404
ALTRE SPESE ACCESSORIE ED INDENNITA' VARIE	112
STRAORDINARIO	62

Qualifica POSIZ.ECON. B5 PROFILI ACCESSO B3

Voci di spesa :	Importo
INDENNITA DI COMPARTO	3.454
COMPENSI ONERI RISCHI E DISAGI	2.909
COMPENSI PRODUTTIVITA'	9.396
ALTRE SPESE ACCESSORIE ED INDENNITA' VARIE	12.160
STRAORDINARIO	3.011

Qualifica POSIZIONE ECONOMICA B2

Voci di spesa :	Importo
INDENNITA DI COMPARTO	631
COMPENSI ONERI RISCHI E DISAGI	751
COMPENSI PRODUTTIVITA'	1.477
ALTRE SPESE ACCESSORIE ED INDENNITA' VARIE	67
STRAORDINARIO	524

Qualifica POSIZIONE ECONOMICA A4

Voci di spesa :	Importo
INDENNITA DI COMPARTO	261
COMPENSI PRODUTTIVITA'	649
ALTRE SPESE ACCESSORIE ED INDENNITA' VARIE	36
STRAORDINARIO	64

Qualifica POSIZIONE ECONOMICA A2

Voci di spesa :	Importo
INDENNITA DI COMPARTO	319
COMPENSI PRODUTTIVITA'	794

T14 Altri Oneri che Concorrono a formare il Costo del Lavoro

Voci di spesa :	Importo
ASSEGNI PER IL NUCLEO FAMILIARE	3.260
FORMAZIONE DEL PERSONALE	2.020
CONTRIBUTI A CARICO DELL'AMM.NE SU COMP. FISSE E ACCESSORIE	198.619
QUOTE ANNUE ACCANTONAMENTO TFR O ALTRA IND. FINE SERVIZIO	503
IRAP	62.722
RIMBORSI RICEVUTI DALLE AMM. PER IL PERSONALE (A RIDUZIONE)	3.691

T15 Fondo per la contrattazione integrativa

Macrocategoria PERSONALE NON DIRIGENTE

Voci di spesa :	Importo di competenza	
	Entrata	Uscita
SOMME NON UTILIZZATE PROVENIENTI DALL'ANNO PRECEDENTE	2.526	0
RIDETERMINAZIONE FONDO PROGRESSIONE ECONOMICA	3.203	0
CCNL 22/1/04 ART. 31, C.2 (ESCLUSO ART. 32, C. 1 E 2)	98.095	0
CCNL 22/1/04 ART.32, C.7(0,20%)	1.271	0
CCNL 22/1/04 ART. 31, C.3 (ESCLUSO ART.32, C.6)	46.046	0
CCNL 22/1/04 ART. 32, C.2 (0,50%)	3.177	0
CCNL 22/1/04 ART. 32, C.1 (0,62%)	3.939	0
CCNL 1/4/99 ART.17,C.2 LETT. A	0	36.780
CCNL 1/4/99 ART.17,C.2 LETT. B	0	31.591
CCNL 1/4/99 ART.17, C.2 LETT C	0	33.831
CCNL 1/4/99 ART. 17, C.2 LETT D	0	17.150
CCNL 22/1/04 ART. 33	0	13.134
CCNL 1/4/99 ART. 17, C.2 LETT. G	0	24.500
ALTRÉ DESTINAZIONI	0	1.271

Scheda Informativa 1

Informazioni Istituzione

Partita IVA : 01282670015

Codice Fiscale : 83001490016

Telefono : 0119299711

Fax : 0119296129

Email : RAGIONERIA@COMUNE.NOLE.TO.IT

Via : TORINO

Numero Civico : 127

C.A.P. : 10076

Città : NOLE

Provincia : TO

Codice Catastale : F925

Responsabile del Procedimento Amministrativo di cui alla legge 7/8/90, N.241 Capo II

(in assenza di tale indicazione sarà considerato responsabile il direttore generale)

Cognome	Nome	Telefono	Fax
BERTINO	LORENZO	0119299711	0119296129

Tabelle da Inviare

T1_PERSONALE A TEMPO INDETERMINATO

T4_PASSAGGI DI RUOLO/POSIZIONE ECONOMICA/PROFILO

T5_PERSONALE CESSATO

T7_DIPENDENTI PER ANZIANITA' DI SERVIZIO

T8_DIPENDENTI PER ETA'

T9_DIPENDENTI PER TITOLO DI STUDIO

T11_GIORNI DI ASSENZA

T12_ONERI PER COMPETENZE STIPENDIALI

T13_ONERI PER INDENNITA' E COMPENSI ACCESSORI

T14_ALTRI ONERI CHE CONCORRONO A FORMARE IL COSTO DEL LAVORO

T15_FONDO PER LA CONTRATTAZIONE INTEGRATIVA

SCHEDA_INFORMATIVA2

Riepilogo Domande Presenti Nella Circolare

I modelli debbono essere sottoscritti dai revisori dei conti

Domande presenti in circolare:

Sono state individuate le strutture responsabili del controllo di gestione di cui all'art. 4, c.1, lett. a) del D. lgs 30.7.99 n.286 (G.U. 18.8.99, n.193)?	Si	x	No	
E' stato istituito l'Ufficio per la gestione del contenzioso del lavoro di cui all'art. 12 del d.lgs. 30 marzo 2001, n. 165?	Si		No	x
"L'Ente ha rispettato le regole del ""Patto di stabilità interno"" per l'anno 2004? (solo per gli enti tenuti al rispetto del ""Patto""")	Si	x	No	
"L'Ente fa parte di una ""Unione dei Comuni"", ai sensi dell'art. 32 del d.lgs 267/2000?"	Si		No	x
Numero dei dipendenti in convenzione a tempo parziale utilizzati dall'Ente (artt. 13 e 14 CCNL 22.1.04)			0	
indicare il numero dei contratti di collaborazione coordinata e continuativa o convenzioni (art.1, c. 116 legge n. 311/04)			0	
indicare il numero degli incarichi di studio/ricerca e di consulenza (art.1, commi 11 e 42 legge n. 311/04)			0	
"Indicare il numero delle unità tra i ""presenti al 31.12.2004"" di Tab.1 che appartengono alle categorie protette (Legge n.68/99)"			1	

Suggerimenti :

Componenti Collegio dei Revisori (o Organo Equivalente)

Cognome	Nome	Ente Rappresentato
ALASONATTI	ELIGIO	
STROPIANA	MARIA MARGHERITA	
BRUNERO	MARIANGELA	

Scheda Informativa 2

Macrocategoria PERSONALE NON DIRIGENTE

Monitoraggio del contratto integrativo

Data di sottoscrizione del contratto integrativo	31/03/2005	
Il CCDI è stato sottoposto all'esame dell'organo di controllo? (cfr.circolare)	SI	
La retribuzione di posizione è finanziata dal fondo (art.10 CCNL del 31/3/1999)? (cfr.circolare)	NO	
La retribuzione di posizione è a carico del bilancio (art. 11 CCNL 31.3.99)? (cfr.circolare)	SI	
E' stata attivata la Banca delle ore prevista dall'art. 38/bis del CCNL del 14/9/2000? (cfr.circolare)	NO	
Valori economici della retribuzione di posizione/posizioni organizzative (cfr. circolare) :	N.Posizioni	Valore
Posizione 1	1	9917
Posizione 2	1	11879
Posizione 3	1	5269
Posizione 4	0	0

Scheda informativa 2

Macrocategoria PERSONALE NON DIRIGENTE

Collegio dei Revisori (la presente sezione deve essere compilata dal collegio dei revisori o organo equivalente)

Il CCDI è stato certificato positivamente dal Collegio dei Revisori (art. 48, comma 6 del D.lgs. N.165/2001)? (cfr.circolare)	SI
Gli oneri della contrattazione integrativa sono stati previsti negli strumenti di programmazione dell'Istituzione (art. 40, comma 3, d.lgs. n. 165/2001)? (cfr.circolare)	SI
Nella definizione delle risorse che finanziano il fondo, indicate in tabella 15, l'Istituzione si è attenuta ai vincoli fissati dal CCNL? (cfr.circolare)	SI
Sono stati definiti gli indicatori economico-finanziari (art. 5 comma 5 del CCNL 5.10.2001)? (cfr.circolare)	SI
Sono stati definiti gli indicatori economico-finanziari (art. 5 comma 4 del CCNL 5.10.2001)? (cfr.circolare)	SI
Se sì, sono stati certificati dal Collegio dei Revisori? (cfr.circolare)	
Qual'è la percentuale di risorse aggiuntive con cui è stato integrato il fondo?	Valori
Qual è la percentuale di risorse aggiuntive con cui è stato integrato il fondo? art. 15, comma 2, del ccnl 01/04/99 (cfr.circolare)	0%
Non compilare (cfr.circolare)	0%
Non compilare (cfr.circolare)	0%
Commento dell'organo di controllo :	
In questo spazio l'organo di controllo deve fornire elementi circa la valutazione effettuata in relazione alla certificazione positiva o negativa del contratto integrativo di ente (max 500 caratteri)	

Certificazione dell'invio

T1 Personale a Tempo Indeterminato	SI
T2 Personale con Rapporto di Lavoro Flessibile	NO
T3 Personale Comandato/Distaccato e Fuori Ruolo	NO
T4 Passaggi di Ruolo/Posizione Economica/Profilo	SI
T5 Personale Cessato	SI
T6 Personale Assunto	NO
T7 Dipendenti per Anzianità di Servizio	SI
T8 Dipendenti per Età	SI
T9 Dipendenti per Titolo di Studio	SI
T10 Personale in Servizio al 31/12 per Regioni e Estero	NO
T11 Giorni di Assenza	SI
T12 Oneri per Competenze Stipendiali	SI
T13 Oneri per Indennita' e Compenzi Accessori	SI
T14 Altri oneri che concorrono a formare il costo de lavoro	SI
T15 Fondo per la contrattazione integrativa	SI
Scheda informaiva 1	SI
Scheda informaiva 2	SI